

Aktivitäten 2011

Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal



Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal

Büro LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu

Internet: www.mu.leader.lu



Inhaltsverzeichnis

1. LEADER Versammlungen	S. 3
2. Grenzüberschreitende Treffen und Veranstaltungen	S. 3
3. Teilnahme an Seminaren/Konferenzen/Workshops	S. 3
4. Exkursionen und Besuche	S. 4
5. LEADER-Projektarbeit	S. 5
a. regionale LEADER-Projekte	S. 5
b. Interregionale LEADER-Kooperationsprojekte	S. 10
c. Transnationale LEADER-Kooperationsprojekte	S. 13
6. Arbeitsgruppen	S. 16
7. Teilnahme des LEADER-Büros an folgenden Versammlungen/ Veranstaltungen	S. 17



Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal

Aktivitäten 2011

1. LEADER Versammlungen

In der LAG LEADER Müllerthal fanden im Jahr 2011 insgesamt sieben Sitzungen des Exekutiv-Komitees statt (31.01.2011, 28.02.2011, 05.03.2011, 16.06.2011, 01.09.2011, 07.11.2011, 12.12.2011). Das LEADER-Komitee hat insgesamt drei Mal getagt (14.03.2011, 28.06.2011, 20.09.2011).

Darüber hinaus war das LEADER-Büro bei elf Versammlungen des Landwirtschaftsministeriums zusammen mit den anderen LEADER-Büros vertreten (12.01.2011, 27.01.2011, 16.02.2011, 23.03.2011, 08.04.2011, 12.05.2011, 22.06.2011, 27.07.2011, 21.09.2011, 27.10.2011, 01.12.2011).

2. Grenzüberschreitende Treffen und Veranstaltungen

- 25.03.2011: Teilnahme an der Mitgliederversammlung des Naturpark Südeifel Vereins in Irrel
- 30.03.2011: Arbeitstreffen mit Frau Dr. Everding zur Vorbereitung eines transnationalen Projektes zum Thema Waldwege in Düsseldorf
- 06.04.2011: Treffen der gebietsübergreifenden LEADER-Arbeitsgemeinschaft in Daun
- 03.05.2011: Teilnahme an der Informationsveranstaltung zum Thema E-Bike im Eifelkreis Bitburg-Prüm in Bitburg
- 27.04.2011: Arbeitstreffen mit LEADER Vertreter aus AU, D, F und S zur Vorbereitung eines transnationalen Projektes zum Thema Waldwege in Bad Schandau
- 12.12.2011: Termin mit Vertretern des Naturparkzentrums Teufelsschlucht in Erzen

3. Teilnahme an Seminaren/Konferenzen/Workshops

- 19.-20. Januar 2011: Teilnahme am Seminar „Leader as a driver for Rural Europe: Workshop for new LAGs“ in Brüssel
- 17. März 2011: Teilnahme an der 15. Bundeswildfruchttagung in Rheinbach



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal
 Bureau LEADER Echternach
 30, route de Wasserbillig
 L-6490 Echternach
 E-mail: leader@echternach.lu– Internet: www.mu.leader.lu

- 18.—20. Mai 2011: Workshop „Network of densely wooded regions in Europe“ in Ulrichsberg (Österreich)
- 27. – 30. April 2011: Teilnahme an der LEADER LINC Konferenz in Bad Schandau

4. Exkursionen und Besuche

- **31. Mai – 1. Juni 2011:** 2-tägiger Besuch der LAG Brenzregion in der Region Müllerthal zum Erfahrungsaustausch zu den Themen Geologie und Tourismus (im Rahmen des transnationalen Projektes MU 4.2.1(c) N°2).
- **14. – 15. Juni 2011:** Besuch der französischen LAG „7 Vallées – Ternois“ in den LEADER-Regionen Müllerthal und Lëtzebuerg West zur Planung eines zukünftigen transnationalen Projektes
- **5.-6. Juli 2011:** Exkursion zu der französischen LAG „7 Vallées – Ternois“ zur Vorbereitung eines zukünftigen transnationalen Projektes
- **11. Juli 2011:** Besuch der AG Geologie Mertzig der LAG Redange-Wiltz in Born
- **3. Oktober 2011:** Treffen von Vertretern der LAG Lëtzebuerg West, 7 Vallées-Ternois und LAG Mullerthal in Brüssel zur Konkretisierung der transnationalen Projektidee
- **19./20. Oktober 2011:** Besuch der finnischen LAG „South West Finland’s Riverside Partners Association“ in der Region Müllerthal: 2-tägiges Besuchsprogramm
- **25. Oktober 2011:** Besuch der LAG Warndt aus dem Saarland
- **9. November 2011:** Besuch einer polnischen Delegation aus der Woiwodschaft Opole in Südschlesien
- **17.-19. November 2011:** Arbeitstreffen zur Vorbereitung des transnationalen Projektes zum Thema Wald mit Partnern aus AU, FI, S, D und F in Pori (Finland)



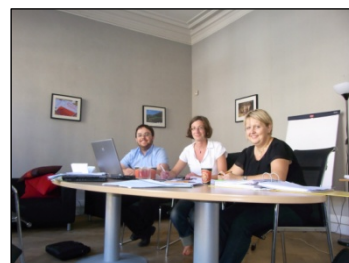
7 Vallées Ternois – Juni `11



AG Geol. Mertzig – Juli `11



LAG Warndt – Okt. `11



Brüssel – Oktober `11



Finnische LAG – Okt. `11



Finnische LAG – Okt. `11



Polnische Delegation – Nov. `11



Finnland– November `11



5. LEADER-Projektarbeit

Im Jahr 2011 wurde in der LAG Müllerthal ein Projekte abgeschlossen, vier Projekte neu gestartet und acht Projekte weiter geführt.

a. regionale LEADER-Projekte

LEADER-Projekt MU 4.1.2 N°1 „Waldführerschein“

Start: Januar 2011

Budget: 12.800 €

Projektträger: Lëtzebuurger Privatbësch

Aktionen

Im Projekt „Waldführerschein“ wurden im Jahr 2011 Seminare mit neun thematischen Modulen durchgeführt. Abschluss des Projektes war die Diplomüberreichung am 12. Oktober 2011. An der Ausbildung haben 95 Leute teilgenommen, 77 haben ein Zertifikat bekommen.

- 13.01.2011: Informationsveranstaltung zu dem Projekt und der Ausbildung in Larochette
- 23.02.2011: Einführungsseminar in Nommern
- 19.03.2011: Seminar „Wie finde ich meinen Wald“ in Stegen, Exkursion bei Beaufort
- 08.04.2011: Exkursion „Holzernte“ in Dillingen
- 14.05.2011: Seminar „Auszeichnen / Holzvermessen“ in Nommern, Exkursion bei Savelborn
- 02.07.2011: Seminar und Exkursion „Waldbau“ in Steinheim und Mompach
- 13.07.2011: Exkursion „Kenntnis der Baumarten“ in bei Schrondweiler
- 27./28.09.2011, 1./2.10.2011, 4./5.10.2011, 7./8.10.2011: Motorsägenlehrgänge
- 12.10.2011: Seminar „Subsidien im Wald“ und Zertifikatsüberreichung in Schoos





LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°1 „Qualitéit aus dem Mëllerdall - Regional Produkter“

Start: Januar 2009

Budget: 92.080€

Projektträger: Regional Initiativ Mëllerdall – RIM asbl.

Das Projekt wird von einer **Arbeitsgruppe** (AG Regionale Produkte) begleitet. Die Arbeitsgruppe traf sich im Jahr 2011 insgesamt sechs Mal (24.01.2011, 22.03.2011, 26.05.2011, 29.06.2011, 21.09.2011, 03.11.2011, 16.12.2011).

Nach einer dreijährigen Laufzeit wird das Projekt im Januar 2012 abgeschlossen. Nach der jahrelangen Zusammenarbeit vieler Produzenten in der LEADER Arbeitsgruppe, haben sich die Produzenten im Herbst 2011 eine eigenständige Struktur gegeben und einen Verein gegründet, der in Zukunft auch über die Laufzeit des Projektes weiter funktionieren soll.

Die wichtigsten Aktivitäten im Projekt: Märkte/Veranstaltung/Aktionen

- Produktion von Einkaufstaschen
- Listung mehrerer Produzenten auf der Internetseite www.mullerthal.lu
- Teilnahme an Märkten:
 - über Sommer: Monatsmarkt in Junglinster,
 - 5.06.2011: Lernfest in Echternach
 - 2.-4.09.2011: Lëtzebuerger Weekend in Medernach
 - 5.-6.11.2011: Haupeschmarkt in Berdorf
 - 9.-11.12.2011: Christmarkt in Echternach
- 28.09.2011: Öffentliche Vorstellung des neu gegründeten Vereins „Mëllerdaller Produzenten asbl.“
- 14.10.2011: Seminar „Wie macht man satte Kunden hungrig“ in Hinkel
- Anschaffung von drei weiteren Zelten für Produzenten
- Produktion von Bannern in verschiedenen Größen zu Werbezwecken
- Herstellung von Roll-ups zum Projekt
- Fotoshootings bei 15 Produzenten





Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal
Bureau LEADER Echternach
30, route de Wasserbillig
L-6490 Echternach
E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°2 „Mullerthal goes learning“

Start: August 2008

Ende: Juli 2011

Budget: 108.115,34 €

Projektträger: Regional Initiative Mëllderdall – RIM asbl.

Die wichtigsten Aktivitäten:

Das Projekt „Mullerthal goes learning“ wurde Ende Juli 2011 nach drei jähriger Laufzeit beendet. Im Jahr 2011 wurden im Projekt Computerkurse in den Internetstuben für die jeweiligen Trimester organisiert und geriert.

Darüber hinaus fand im Rahmen des Projektes eine enge Zusammenarbeit und Kooperation mit der Landakademie statt. Beispielsweise wurde die Datenbank der Landakademie um zusätzliche Tools erweitert. Im Rahmen des Projektes fand auch eine Beteiligung am Lernfest statt.

LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°5 „Presse-ID-News-Zeitung – PIN'z“

Start: Dezember 2009

Budget: 155.450 €

Projektträger: LAG LEADER Müllerthal

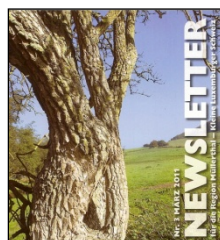
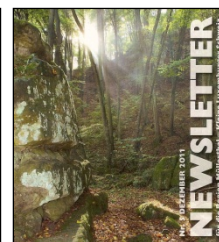
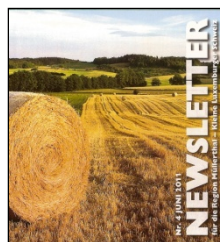
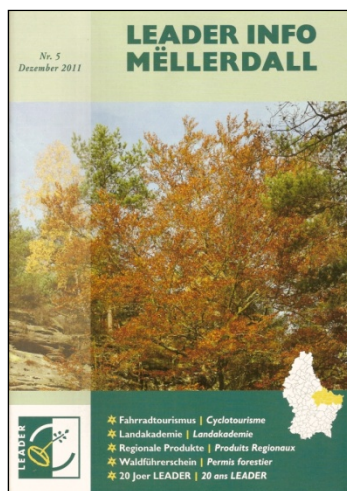
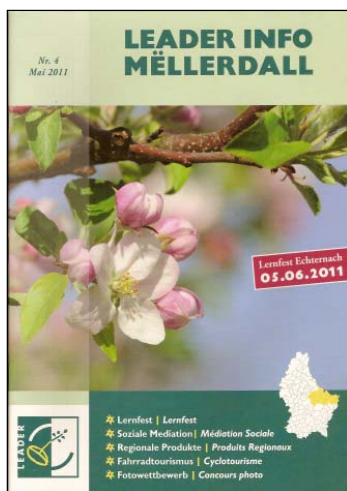
Aktionen

Im Jahr 2011 wurden zwei neue Ausgaben der LEADER-Info Mëllderdall (Mai und Dezember) heraus gegeben und an alle Haushalte der LEADER-Region verteilt.

Drei Ausgaben des LEADER-Newsletters wurden veröffentlicht (März, Juni und Dezember).

Darüber hinaus wurden mehrere Artikel über LEADER-Projekte verfasst, die allen 15-LEADER-Gemeinden zur Veröffentlichung in den jeweiligen Gemeindezeitungen zur Verfügung gestellt wurden.

Die Internetseite www.mu.leader.lu wurde ganzjährig aktualisiert.





Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

LEADER-Projekt „Qualitätsoffensive Fahrradtourismus Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz“ (MU 4.1.3 N°6)

Start: Januar 2011

Budget : 142.000€

Projekträger: Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

Die wichtigsten Aktionen im Projekt

Ziel des Projektes ist ein Vermarktungskonzept für das Thema Fahrradfahren in der Region Mullerthal – Kleine Luxemburger Schweiz aufzustellen.

- 26.01.2011: Pressekonferenz zum Projekt und zum Thema Fahrradfahren in Echternach
- 24.03.2011: Workshop mit Bed+Bike-Betrieben
- 14.04 u. 02.05.2011: Besuch von Infoveranstaltungen zum Thema E-Bikes
- Frühjahr 2011: Fertigstellung und Markierung der vier neuen MTB-Pisten in der Region
- Herausgabe eines Flyers „Mullerthal Biking – Circuits VTT“
- Entwicklung eines Logos „Mullerthal Biking“
- Ausarbeitung von Programmen für MTB-Pressereisen (in Zusammenarbeit mit ONT):
 - 07.-10.Juli: Wielerland Magazine,
 - 02.-05.September: Bike & Trekking Magazine
- Teilnahme an folgenden Messen und Veranstaltungen:
 - 09.-11.03.2011 ITB Berlin (Besuch der Fachveranstaltung des ADFC am 10.03.2011)
 - 27.03.2011 ADFC-Radreisemarkt Bonn
 - 03.04.2011 Festival du Vélo in Differdingen
 - 29.05.2011 Fahrradfest an der Mosel
 - 1.-3. 07.2011 Foire Agricole
 - 2.09.2011 zum Eurobike Travel Talk in Friedrichshafen (10. Fahrradtourismus-Kongress)
- Produktion von zwei großen Werbebannern zum Thema Fahrradfahren
- Erstellung von Werbeartikeln: Gummibärchen
- 06.-07.08.2011: Organisation der „Mullerthal Biking Days“ in Echternach am See
- 28.08.2011: 1. Fotoshooting zum Thema Tourenrad (junges Paar, Familie)
- Anschaffung eines Promotionskits (3 Roll-ups, kleine Theke und Kundenstopper)
- 08.10.2011: 2. Fotoshooting zum Thema Tourenrad (Senioren)
- 19.10.2011: Präsentation des Projektes beim Besuch der finnischen LAG „South West Finland's Riverside Partnersiede Association“ in der Heringer Millen
- 25.10.2011: Präsentation des Projektes beim Besuch der LAG Warndt in der Region Müllerthal
- 15.11.2011: der Mullerthal Biking Days (Ziel: Weiterführung der Events sicherstellen)
- Ausarbeitung eines Kooperationskonzeptes für das Thema Fahrradtourismus



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- Anzeigen und Werbung zum Thema „Fahrradfahren in der Region Müllerthal“ in in- und ausländischen Medien (z.B. Fahrradkarte der LVI, Rückenwind (Mitglieder-Zeitschrift des ADFC Bonn, Mountain Bike 2011 (belgischer Mountainbike-Kalender))
- ganzjährig: Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zum Thema Fahrradfahren



Biking Days – August 2011

LEADER-Projekt „Geopark Müllerthal“ (MU 4.1.3 N°7)

Start: März 2011

Budget: 95.000 €

Projekträger: Regional Initiative Mëllderdall – RIM asbl

Das Projekt wird von einer **Arbeitsgruppe** (AG Geologie) begleitet. Die Arbeitsgruppe traf sich im Jahr 2011 insgesamt drei Mal (15.06.2011, 07.07.2011, 24.11.2011).



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Aktionen

- 11.05.2011: Strategietreffen zur praktischen Umsetzung des Projektes mit Vertretern vom Service géologique, LW-Ministerium und LEADER
- 15.06.2011: Gründungsversammlung der AG Geologie in Echternach, die das LEADER Projekt inhaltlich begleiten soll
- 07.07.2011: 1. Versammlung der AG Geologie, Festlegung der Vorgehensweise im Projekt
- Herbst 2011: Versand eines Fragebogens an alle LEADER-Müllerthal Gemeinden
- erste Arbeiten zur einer flächendeckenden Bestandsaufnahme des geologischen Erbes der Region
- 24.11.2011: Versammlung der AG Geologie: Vorstellung der ersten Resultate aus der Bestandsaufnahme

b. Interregionale LEADER-Kooperationsprojekte

Interregionales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(b) N°1 „Soziale Mediation“

Start: Juni 2009

Projektträger: Mouvement pour l'égalité des chances

Budget: 205.000 €

Kooperationspartner: LAG Miselerland

Aktionen/Termine/Treffen

Im Oktober 2010 wurde der regionale Nachbarschaftsdienst offiziell eingeweiht. Seit der Zeit können Einwohner aus den beiden LEADER Regionen Mullerthal und Miselerland den Dienst kostenlos in Anspruch nehmen. Geleitet wird der Service von ehrenamtlich arbeitenden Mediatoren, die im Rahmen des Projektes eine spezielle Ausbildung bekamen.

Termine/Veranstaltungen:

- Vorstellung des Service in den LEADER Müllerthal und Miselerland-Gemeinden: Bech, Consdorf, Fischbach, Mompach, Nommern, Beaufort, Burmerange, Manternach, Mondorf, Remich, Schengen, Stadtbredimus



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal
 Bureau LEADER Echternach
 30, route de Wasserbillig
 L-6490 Echternach
 E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit : z.B. Artikel in « Le Contacto », L'Essentiel, WORT, Tageblatt, Sauerzeitung, LEADER-Info Möllerdall, Miselerland Magazin, Gemeindezeitungen, Interview Radio Latina,
- Präsenz bei der Foire Agricole 2011 (1.-3-07.2011) und auf dem Christmarkt Echternach (9.-11.12.2011)
- Februar 2011: Projekt erhält den „Prix de la cohésion Sociale par le Fonds Delhaize Group de la Fondation Roi Baudouin“ in Brüssel
- Organisation von Supervisionen und Rollenspielen für die Mediatoren
- Mai-Juni 2011: Weiterbildungsreihe für die Mediatoren (20h)
- 26.05.2011: Erfahrungs- und Informationsaustausch mit der „Association Emergence de Thionville“ in Echternach
- 5.12.2011 : Projekt bekommt den « Prix d'Encouragement dans le cadre de la remise du Prix du Mérite du Bénévolat 2011 »
- Regelmäßige Arbeitstreffen der Mediatoren : 18.01.2011, 01.02.2011, 02.03.2011, 07.04.2011, 02.05.2011, 21.06.2011, 20.09.2011, 07.12.2011
- Service de Médiation sociale 2011: 40 Anfragen für Konfliktschlichtung, 24 Dossiers sind in Bearbeitung.

Luxemburger Wort
Donnerstag, den 6. August 2009

Aktionsgruppen Leader Müllerthal und Miselerland arbeiten an einem neuen Projekt

Lieber schlichten als richten

„Mec Asbl.“ bildet zu Beginn des kommenden Jahres ehrenamtliche Konfliktschlichter aus

VON JEROEN VAN DER HOEF

In den Leader-Regionen Müllerthal/Kleines Luxemburger Schwaiz und Miselerland sollen Konflikte zwischen Nachbarn bereits frühzeitig gelöst werden. Das Projekt „Médiation sociale“ für die insgesamt 31 Gemeinden wird in diesen Wochen und Monaten vorbereitet. Ähnliche Modelle im Ausland haben bereits zum Erfolg geführt.

Wer kennt dieses Problem nicht? Die Nachbarn sind an sich sehr nette Leute, wenn ... ja wenn sie nicht unbedingt am Sonntagmorgen den Rasen mähen müssen, wenn sie nicht immer wieder ihr Auto vor unserer Einfahrt parken, wenn der Hund nicht dauernd bellt, wenn sie die Musik nicht so laut aufdrehen würden und und und. Manchmal können verschiedene Gewohnheiten bei den Leuten von nebenan zu einem handfesten Streit ausarten, denn irgendwie gibt es immer wieder einen Anlass, der das berühmte Fass zum Überlaufen bringt.

Auch der Osten Luxemburgs ist nicht von solchen Konflikten verschont. Dies hat Romaine Boever, Projektleiterin des Leader-Projektes „soziale Mediation“, im Rahmen ihrer Masterarbeit an der Universität festgestellt. Umfragebögen in deutscher, französischer und portugiesischer Sprache wurden an rund 5000 Haushalte der Region verteilt. Das Resultat der rund 500 beantworteten Fragebögen: 90 Prozent der Haushalte

würden vielleicht oder sicher Kontakt mit einem Konfliktschlichter aufnehmen, wenn es mit den Nachbarn kracht. Auch Gespräche mit Bürgermeistern, Schöffen und anderen Personen des öffentlichen Lebens führten zu einem ähnlichen Ergebnis. Das „Mouvement pour l'égalité des chances“ (Mec Asbl.) hatte diese Studie beauftragt und wird nun das Thema „Médiation sociale“ in die Realität umsetzen.

Im Ausland werden ehrenamtliche Konfliktschlichter eingesetzt mit Erfolg. „Im Osten der Landes gibt es so etwas noch nicht“, sagt Romaine Boever. Sie fügt hinzu, dass der Konfliktschlichter nur bei Streitigkeiten zwischen Nachbarn zum Einsatz kommen wird, nicht aber bei Konflikten innerhalb der Familien und auch nicht bei Auseinandersetzungen mit Behörden. Für den letzten Fall muss der Ombudsman eingeschaltet werden.

„Die Mec Asbl. ist Projektträger“, erklärt Mec-Geschäftsführerin Aurélie Pattou. Das Ziel sei es, Konflikte zu entschärfen, bevor ein Richter ein Urteil fällen muss. Dass Streifälle gar nicht erst vor Gericht behandelt werden, sondern dass die beiden Parteien sich einigen, sei die Aufgabe des ehrenamtlichen Streitschlichters.

Im Oktober und November werden vier Informationsveranstaltungen einberufen. Interessenten können sich zwischen Januar und April zum ehrenamtlichen „médiateur/mediatrice sociale“ ausbilden lassen. „Allerdings sollen die Interessenten nicht nur an den Kursen teilnehmen, sondern sich im Anschluss auch wirklich für diesen Service einsetzen“, sagt Aurélie Pattou. Der neue regionale Dienst wird den Bürgern der 31 Gemeinden ab Juni 2010 kostenlos zur Verfügung stehen.

Die Mec Asbl. setzt sich für Chancengleichheit ein zwischen Männern und Frauen in allen Bereichen des sozialen, kulturellen beruflichen und politischen Lebens. Sie ist auf drei Ebenen aktiv: Es werden Sensibilisierungskampagnen durchgeführt (beispielsweise Ausstellungen und Vorträge), Projekte werden realisiert und Kurse (Sprachen, Gedächtnistraining) abgehalten. Präzedenz ist Sylvie Mouzel-Capodimonte, die sich seit der Gründung 2004 sehr stark für die Ziele der Mec Asbl. engagiert.

Interessenten können sich wenden an Aurélie Pattou unter den Telefonnummern 26 72 00 35 und 621 66 92 12 sowie über E-Mail: mediation@mecasbl.lu.





Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal
Bureau LEADER Echternach
30, route de Wasserbillig
L-6490 Echternach
E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

Interregionales LEADER-Kooperationsprojekt RW 4.2.1b N°2 „Landakademie“

Start: Juli 2009

Ende: Juni 2011

Budget: 250.700 € (4 LEADER-Regionen)

Projektträger: Landwirtschaftskammer

Kooperationspartner: LAG Redange-Wiltz (federführend), LAG Clervaux-Vianden, LAG Lëtzebuerg West

Aktionen/Termine/Treffen

Das interregionale LEADER-Projekt Landakademie wurde im Juni 2011 nach zweijähriger Laufzeit abgeschlossen. Höhepunkt des Projektes im Jahr 2011 war die Organisation des Lernfestes Anfang Juni 2011. Zur Vorbereitung des Lernfestes wurde eine AG gegründet, die sich aus mehreren regionalen Vertretern sowie aus Mitgliedern der anderen LAGs zusammensetzte. Sie tagten insgesamt sechs Mal (27.01.2011, 08.02.2011, 03.03.2011, 06.04.2011, 03.05.2011, 30.05.2011).

- 21.03.2011: Versammlung mit den Vereinen fürs Catering Lernfest
- 24.03.2011: Informationsveranstaltung für die Aussteller des Lernfestes im Hihof
- März – Juni. Vorbereitungen für das Lernfest
- 05.06.2011: Lernfest 2011 in Echternach
- Juni 2011: Herausgabe der Sommerbroschüre mit den Kursangeboten





c. Transnationale LEADER-Kooperationsprojekte

Transnationales LEADER-Vorbereitungsprojekt MU 4.2.1(a) N°2 zum Thema Geologie mit der LAG Brenzregion

Start: 2010

Projektträger: LAG LEADER Müllerthal

Kooperationspartner: LAG Brenzregion

Aktionen/Termine/Treffen

Keine Aktivitäten in 2011 im Vorbereitungsprojekt.

LEADER-Projekt MU 4.2.1(a) N°3 „Vorbereitung für ein transnationales Projekt zum Thema „Waldwege – Netzwerk waldreicher Regionen in Europa“

Bereits im Vorfeld des Vorbereitungsprojektes gab es Kontakte und Arbeitstreffen zwischen den LAGs, die an dem geplanten transnationalen Projekt zum Thema „Waldwege“ interessiert waren. LAGs aus Deutschland, Schweden, Finnland, Frankreich, Italien und Österreich waren beteiligt.

- 30.03.2011: Arbeitstreffen mit Frau Dr. Everding zur Vorbereitung eines transnationalen Projektes zum Thema Waldwege in Düsseldorf
- 27. April 2011: Arbeitstreffen mit LEADER Vertreter aus AU, D, F und S zur Vorbereitung eines transnationalen Projektes zum Thema Waldwege in Bad Schandau
- 18.-20. Mai 2011: Workshop „Network of densely wooded regions in Europe“ in Ulrichsberg (Österreich)

Nachdem sich das Projekt konkretisiert hatte, wurde in der Region Müllerthal ein Vorbereitungsprojekt gestartet um mit den definitiven Partnern die Idee bis zum Projekt auszuarbeiten.

Start des Vorbereitungsprojektes: Juli 2011

Budget: 5.000 €

Projektträger: LAG Müllerthal

Aktionen

- Ausarbeitung eines Letter of Intent



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

-
- Ausarbeitung der Aktivitäten und Maßnahmen für das zukünftige Kooperationsprojekt mit den Partnern
 - Ausarbeitung und Unterzeichnung eines Kooperationsabkommens zwischen den Partnern
 - 17.-19. Oktober 2011: Arbeitstreffen in Finnland
 - Ausarbeitung der definitiven Projektbeschreibung inklusive Zeitplan und Budget für das transnationale Projekt



Workshop in Ulrichsberg – Mai 2011

Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°1 „Grenzenlos Radeln“

Start: Januar 2011

Projektträger: Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

Aktionen

Das Projekt wird inhaltlich begleitet von einer grenzüberschreitenden AG, die sich aus Touristikern, LEADER- und ILE Vertretern zusammensetzt. Die AG hat 2011 insgesamt acht Mal getagt (19.01.2011, 23.02.2011, 28.04.2011, 07.06.2011, 19.07.2011, 06.09.2011, 29.09.2011, 16.11.2011)

- Festlegung des Verlaufs der grenzüberschreitenden Fahrradroute sowie der thematischen regionalen Touren
- Frühjahr 2011: Vorbereitende Arbeiten für die Herausgabe der grenzüberschreitenden Fahrradkarte
- 31.08.2011: Termin mit Pietruska Verlag in Rülzheim zur Besprechung der Kartengestaltung
- Herbst und Winter 2011: Festlegung der Inhalte der Karte
- Festlegung des graphischen Layouts für die Karte sowie die Rückseitengestaltung



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- Beauftragung eines Journalisten zum Schreiben der Texte
- Absprache der Routenverläufe in den einzelnen Regionen (Müllerthal: neue Route Rosport – Mompach)
- Diskussion über Form des Internetauftritts

Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°2 „Alb und Thal...Steinreich! Geologie in der Brenzregion und im Müllerthal“

Start: Mai 2011

Budget: 43.750 € (für 2 LAGs)

Projektträger: LAG Mullerthal

Aktionen

- 31. Mai – 1. Juni 2011: Erfahrungsaustausch zu den Themen „Geologie und Tourismus“ zwischen Vertretern aus den beiden LEADER Regionen. 2-tägiger Besuch der LAG Brenzregion in der Region Müllerthal.





Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal
 Bureau LEADER Echternach
 30, route de Wasserbillig
 L-6490 Echternach
 E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- Juni – September 2011: Fotowettbewerb „Steinreich 2011“ in beiden LEADER-Regionen

Fotowettbewerb concours photo STEIRREICH 2011

Wer kann mitmachen? Qui peut participer?
 Alle, die Lust am Fotografieren haben.
 Kinder, Jugendliche und Erwachsene.
 Tous ceux qui aiment pratiquer la photographie. Enfants, jeunes et adultes.

Was wird fotografiert? Que peut-on photographier?
 Organisiert wird der Wettbewerb durch die LEADER-Aktionsgruppen Brenzregion (D) und Mullerthal (L).
 Le concours est organisé par les groupes d'actions LEADER Brenzregion (Allemagne) et Mullerthal (Luxembourg).

Geologische Besonderheiten: bekannte Ausflugsziele mit einem geologischen Hintergrund, z.B. Steinbruch in Beaufort, Felsen wie der Perlsap, Prädigtstuhl etc.
 Une géologie caractéristique des destinations touristiques connues avec un arrière-plan géologique p.ex. la carrière à Beaufort, des roches comme le «Perlsap», «Prädigtstuhl», etc.

Alles was zum Thema passt! Zum Beispiel Felsengedächte. Tout ce qui concerne le sujet, p.ex. des images dans les roches.

Menschen in der Natur: Zum Beispiel Wandern, Klettern, Radfahren. L'homme dans un milieu naturel durant la randonnée, l'escalade ou le pratique du vélo.

Geologie in der Landschaft: Wie sieht unsere Landschaft aus? Was fällt auf? Géologie du paysage: Quel aspect a notre paysage? Qu'est-ce qui est frappant?

Geologie und Architektur: Mit welchen Materialien und Mauer und Mauern hier gebaut? Géologie et architecture: Avec quels matériaux les maisons et les murs ont-ils été construits?

Einsendeschluss Date limite des envois 30.09.2011
 LEADER-Büro Echternach
 30, route de Wasserbillig
 L-6490 Echternach
 Email: leader@echternach.lu

Auf die Gewinner warten tolle Preise! Des super cadeaux attendent les gagnants!
 Die besten Bilder werden ausgestellt und im Internet veröffentlicht.
 Les meilleures photos seront exposées et publiées sur l'internet.



6. Arbeitsgruppen

In der Region gibt es mehrere Arbeitsgruppen zu unterschiedlichen Themen.

AG „Lernfest“ und AG „Landakademie“

Die AG begleitet das interregionale LEADER-Projekt „Landakademie“ (vgl. Ausführungen oben).

AG „Regionale Produkte“

Die AG Regionale Produkte begleitet das LEADER-Projekt „Regional Produkter – Quailtéit aus dem Möllerfall“ (vgl. Ausführungen oben).



AG „Grenzenlos Radeln“

Die AG begleitet das transnationale LEADER-Projekt „Grenzenlos Radeln“ (vgl. Ausführungen oben).

AG „Geologie“

Die AG begleitet das LEADER-Projekt „Geopark Müllerthal“ (vgl. Ausführungen oben).

7. Teilnahme des LEADER-Büros an folgenden Versammlungen/ Veranstaltungen:

- 27.01.2011: Termin mit Herrn Fuhrmann vom FPE: Vorstellung Waldwege GIS der Waldbrandkommission
- 04.06.2011: Informationsversammlung der Waldbrandkommission zum Thema Waldwege GIS in Schoos
- 07.04.2010: Teilnahme an der Generalversammlung des ORT-MSPL in Echternach
- 06.-08.05.2011: Sportsweekend in Schoos
- 22.05.2011: Millefest in der Heringer Millen in Müllerthal
- 29.05.2011: Veranstaltung „Vëlofueren am Miselerland“
- 17.06.2011: Vortrag von Jos A. Massard „La petite Suisse Luxembourgeoise, histoire et histoire naturelle d'une région exceptionnelle » in Echternach
- 1.-3.07.2011 : Stand „20 Joer LEADER Lëtzbuerger“ auf der Foire Agricole in Ettelbrück
- 13. 07.2011: Einweihung des „Naturhaus am See“ in Echternach
- 13. 07.2011: Einweihung des „Salzmännchegaart“ im Rahmen des Projekts „Mensch und Stein“ in Born
- 19.07.2011: Eröffnung von „Charly's Maislabyrinth“ an der Becher Gare
- 03.09.2011: „Weekend Lëtzebuerger Produkte“ in Medernach
- 17.09.2011: Mëllerdaller Reesbengel 2011
- 24.09.2011: Einweihung Becher Gare
- 28.09.2011: Präsentation des neuen Vereines „Mëllerdaller Produzenten asbl.“ in der Heringer Millen
- 07.10.2011: Teilnahme am Kolloquium „Multifunktionalität der Wälder“ im Trifolion in Echternach
- 11.10.2011: Teilnahme an der Informationsveranstaltung über das INTERREG-Projekt „Naturwonderpark delux“ in Echternach
- 16.10.2011: Bëschrälley in der Heringer Millen
- 11.11.2011: Einweihung des neuen Zeltdaches der Eispiste in Beaufort
- 28.11.2011: Informationsveranstaltung zur Landakademie und zum Service Régional à l'Égalité des Chances in Echternach



Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

- 29.11.2011: Teilnahme an der Informationsveranstaltung zur Landakademie in der LAG Lëtzebuerg west in Tuntange
- 05.12.2011: Teilnahme an der Veranstaltung. « Clôture officielle de l'Année Européenne du Bénévolat 2011 avec Remise du Prix du Mérite du Bénévolat 2011 » in Niederanven
- 08.12.2011 : Teilnahme an der Versammlung der Entente in Scheidgen



Waldwege GIS – Juni `11



Millefest – Mai `11



Foire Agricole – Juli `11



Einweihung Salzmännchegaart – Juli `11



Vorstellung Möllerdaller Produzenten asbl – Sept. `11



Bëschralley – Oktober `11



Infoveranstaltung Landaademie & MEC asbl – Nov. `11